

سعر النفط	سعر صرف العملات مقابل الدينار	بنكو	مؤشر داو جونز	مؤشر البحرين العام
81.76 \$	الدولار %45.67 اليورو %39.85 الجنينة الاسترليني %4.32	242,977,160 211,980,380 23,000,000	116.50 116.40	1,400.84 1,399.74

## في صفقة تطرح بسوق البحرين الأحد المقبل

## «ممتلكات» تسعى لبيع حصتها في الترفيه العائلي بـ 625 ألف دينار

البحرين بنحو 20.2% والبالغ 104 فلوس فقط، وهو ذات القيمة الدفترية التي تم احتسابها بقسمة حقوق المساهمين والبالغة 4.5 مليون دينار على عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة التي تبلغ 40 مليون سهم مما أكد أن القيمة الدفترية للسهم تبلغ 104 فلوس فقط. ويرى مراقبون أن فرص نجاح الصفقة تتمثل في وجود مستثمر يرغب في الاستحواذ على حصة غالبية في الشركة التي يعتبر أداؤها ضعيفاً قياساً مع بقية الشركات المدرجة. وأعلنت «الترفيه» أمس عن نتائجها المالية للنصف الأول من العام الجاري محققة أرباحاً صافية بلغت 81.1 ألف دينار فقط قياساً مع خسائر صافية بلغت في ذات الفترة من 2009 نحو 167.5 ألف دينار. وحققت الشركة التي في تعمل تقديم الخدمات ذات العلاقة بالترفيه العائلي وتزويد معدات وأدوات التسليية وتدير مطعم بندروزا ارتفاعاً طفيفاً في حجم موجوداتها التي تبلغ 4.54 مليون دينار.

فيما بلغت الخسائر الصافية بعد احتساب الفائدة وقيمة الخسارة العادية لعقود تغطية أسعار الفائدة وخسائر انخفاض القيمة 183 مليون دينار بالمقارنة مع 69 مليون دينار في 2008. وتعمل ممتلكات على التخلص من أصول غير رئيسية، بهدف إعادة توجيه وتركيز استثماراتها في المشاريع الأكثر جدوى، والعودة للربحية لمواجهة الانتقادات التي تطال الشركة لا سيما وأنها تعتبر الصندوق السيادي للمملكة حيث تدير حصص الحكومة في ما يقارب 35 شركة يبلغ مجموع أصولها نحو 10 مليارات دينار. وتواجه هذه الصفقة مجموعة من التحديات لإتمامها من بينها ضعف حركة التعاملات في سوق البحرين لا سيما في فصل الصيف ودخول شهر رمضان المبارك وهو الذي يسجل عادة أدنى مستويات التداول، علاوة على كون الشركة تعتبر من الشركات الخاملة من حيث التداولات. أما العائق الآخر الذي تواجهه الصفقة فيتمثل في سعر السهم المحدد بسعر 125 فلساً وهو ما يعد أعلى من القيمة السوقية للسهم في بورصة



● تراجع الصفقة عوائق تقلل من فرص نجاحها منها سعر البيع الذي يعد أعلى من سعر السهم في البورصة

الشركات التي تديرها، حيث سبق وأن أعلنت الشركة عن نيتها بيع جزء من حصتها في شركة المونيويم البحرين «ألبا»، إضافة إلى شركة طيران الخليج بعد أن تتمكن من العودة للربحية. كما أنها تأتي في ظل تكبد شركة ممتلكات خسائر تشغيلية العام الماضي بلغت 123 مليون دينار،

المالية والاستثمار «سيكو» لإتمام عملية البيع محددة قيمة 125 فلساً للسهم كحد أدنى وهو ما يعني أنه في حال تم تنفيذ الصفقة فإن قيمة الصفقة الإجمالية لن تقل عن 625 ألف دينار. وتأتي هذه الصفقة متواكبة مع خطط شركة ممتلكات إلى بيع جزء من أصولها في عدد من

كتب - حسين خميس:

أعلنت شركة ممتلكات البحرين القابضة عن نيتها في بيع حصتها في الشركة البحرينية للترفيه العائلي والتي تشكل 12.5% من رأس مال الشركة، في الوقت التي أعلنت فيه «الترفيه العائلي» تسجيل أرباح طافية في النصف من العام الجاري قياساً مع خسائر في ذات الفترة من 2009.

وتواجه الصفقة مجموعة من العوائق التي تقلل من فرص نجاحها منها سعر البيع الذي يعد أعلى من سعر السهم في البورصة بنحو 20.2%، إضافة إلى انخفاض مستوى السيولة السوقية ومحدودية التعاملات على الشركة. ولفتت ممتلكات إلى أنها ترغب ببيع حصتها والبالغة 5 ملايين سهم والتي تمثل 12.5% من رأس مال شركة البحرين للترفيه العائلي ضمن صفقة واحدة لمستثمر واحد أو تحالف أو تكتل مؤقت لمجموعة من المستثمرين في سوق البحرين للأوراق المالية يوم الأحد المقبل. وأوضحت الشركة أنها عينت شركة الأوراق

## طالبوا بأعداد برامج ترفيهية لاستقطاب السياح في العيد

## فندقون: نسبة اشغال الفنادق في رمضان لا تتعدى 50%

كتب - علي الصباغ:

وصف فندقيون شهر رمضان بأنه شهر الركود والصيانة بالنسبة للفنادق، مطالبين ببرامج ترفيهية ومرافق سياحية لزيادة عدد السائحين والوافدين إلى البحرين في عيد الفطر المبارك.

وأكد الفندقون أن إيجاد البرامج من شأنه أن ينشط ليس عمل الفنادق فحسب، بل المطار، والمواصلات، ومحلات البيع بالتجزئة، وأسواقا عدة. ولفتوا أن نسب الإشغال في رمضان لا تتجاوز 50% في أحسن الأحوال، وقد تصل إلى 10% في بعض الفنادق، وخصوصاً فنادق النجوم الثلاث أو الأقل من ذلك حيث توقف الصالات والحفلات في هذه الفترة.

وذكروا أن الفنادق تحاول أن تتنافس فيما بينها خلال هذه الفترة على استقطاب البحرينيين في برامجها أو مطاعمها أو خيمها الرمضانية. وتمثل الفنادق والمطاعم 3.2% من الناتج المحلي الإجمالي 2009، بالقيمة الحقيقية.



● أبو الخير إبراهيم

مجدية عادة، وتحتاج إلى مساحة لإقامتها. وقال: «لدينا في شهر رمضان إفطار يكون مقصداً للعائلات، ونقوم خلال الشهر الكريم في الأيام الخمسة الأخيرة لشهر رمضان، بتخصيص مبلغ من قيمة الإفطار للجهات الخيرية، مثل جمعية الأومة والطفولة». وذكر أن الطلب على الفطور مقارنة بالطلب على العشاء في المطعم نفسه في الأيام الاعتيادية يزيد بمعدل 70%.

وأكد أن المنافسة بين الفنادق خلال شهر رمضان تتمثل في القدرة على التنوع، وتقديم الذوق الأجواء الرمضانية.

ورأى أنه مهما اجتهدت الفنادق في اجتذاب الجمهور، فإن الناس عادة يجوبون أن يجلسوا في بيوتهم خلال شهر رمضان، ويعيشوا الأجواء الأسرية، وهذا ينطبق على دول الخليج والسعودية التي يمثل الفنادق والذهاب للخمير الرمضانية، وغير ذلك من دون مزاحمة السياح الشباب من البلدان القريبة.

وقال: «نفضل في شهر رمضان أن نغلق بعض المطاعم، ونجري التوصيلات وعمليات الصيانة اللازمة، ونقل من حجم العمالة عن طريق الإجازات السنوية». وعن الإشغال في العيد، قال: «استقطاب السائحين في أول يوم صعب، ولكن النسبة تصل في اليوم الثاني لنحو 70%، ثم ترتفع إلى 100% في اليوم الثالث والأيام التالية».



● إبراهيم الخميسي

وللعوائل، أو خيم رمضان». وذكر المدير العام لفندق ومنتج البندر أن «مستويات الإشغال في الفنادق تبدأ الارتفاع في الأيام الخمسة الأخيرة لشهر رمضان، وتستمر في الارتفاع لتصل إلى ذروتها في اليوم الثاني من عيد الفطر المبارك. وعن منتج البندر قال: «نحن في المنتج نركز على تنظيم الفعاليات الترفيهية للعائلات والأفراد، فمثلاً لدينا مسابقتين للتنس والكرة الشاطئية، كما أننا أعدنا إحدى الصالات لتكون بمثابة الخيمة، وهذه الصالة تستغل من قبل الشركات لتنظيم الغبقات الرمضانية».

ورأى إبراهيم أن «شهر رمضان يعد فرصة أهل البلد للتمتع في بلادهم، وللعوائل خصوصاً التي تستطيع ارتياد المطاعم من الفنادق والذهاب للخمير الرمضانية، وغير ذلك من دون مزاحمة السياح الشباب من البلدان القريبة». أما نائب المدير العام في فندق كراون بلازا إبراهيم الكوهجي فذهب إلى أن النشاط الفندقي في شهر رمضان يعيش الركود إلى ما قبل العيد، فلا يوجد ضيوف، موضحاً أن نسب الإشغال في الفندق خلال الشهر الكريم لا تتعدى 40%، وبين أن الخيم الرمضانية مكلفة، ولا تكون



● عبد الحميد الحلواجي

وشدد على أن إيجاد برامج تستقطب الزوار لا ينعكس أثره الإيجابي على الفنادق فقط بل على المطار، والمواصلات، والمطاعم، ومحلات البيع وغيرها. ومن ناحيته، لفت المدير العام لفندق ومنتج البندر أبو الخير إبراهيم إلى أن شهر رمضان بالنسبة للفنادق يعد شهر الصيانة، واستقطاب أهل البلد في برامج للعائلات، مشيراً إلى أن «العمل في شهر رمضان يقل بنسب كبيرة حتى بالنسبة للفنادق ذات الخمس نجوم».

وأوضح إبراهيم أن «من محاسن الصدف أن شهر رمضان جاء هذا العام متزامناً مع شهر أغسطس الذي تعطل فيه أوروبا كلها، وذلك يحصر الركود لدى الفنادق في فترة واحدة».

وعن نسب الإشغال المتوقعة قال: «نسب الإشغال تختلف من فندق لآخر، ففي الفنادق ذات الثلاث نجوم أو أقل يخف العمل بصورة كبيرة، وتصل نسبة الإشغال إلى 20%، ولربما إلى 10%، لأن هذه الفنادق تعتمد على الصالات والحفلات التي تخفت في هذا الشهر»، مضيفاً: «أما بالنسبة للفندق ذات الأربع والخمس نجوم فتصل فيها نسبة الإشغال إلى نحو 30%، حيث تعتمد هذه الفنادق على إيجاد برامج

وارتفعت الوظائف في هذا القطاع في عام 2009 مقارنة بالعام السابق.

ووفقاً لبيانات التأمينات الاجتماعية والقطاع الخاص فإن عدد العاملين في القطاع الفندقي بلغ 30739 في عام 2009، محققاً ارتفاعاً بنسبة 5% مقارنة مع عام 2008 (29285 نسمة).

وقال المدير العام لفندق وبرج السفير عبد الحميد الحلواجي أن «الفندق الذي يعمل بصورة إدارية جيدة ممكن أن يحقق نسبة شغل تصل إلى 50%، مشيراً إلى أن «هذه النسبة جيدة في شهر رمضان».

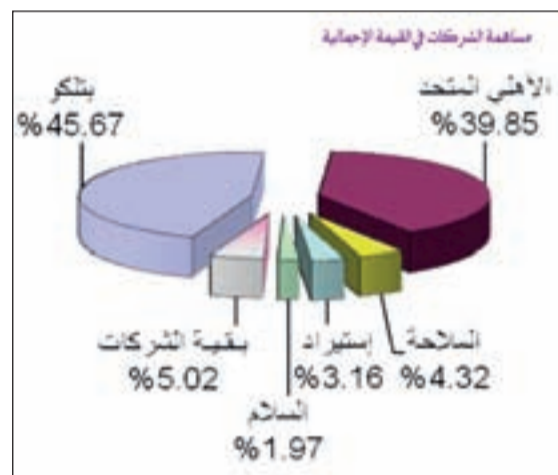
ولفت إلى أن «السفير ومعظم فنادق الأربع نجوم أو الأقل منها لا تقيم خيماً رمضانية لأنها مكلفة وغير مجزية».

وأوضح أن «من بين الأسباب التي تحول دون إقامة خيم في الفنادق، قوانين السياحة المتغيرة، والطقس الحار، وضعف القوة الشرائية في رمضان». وأكد الحلواجي أن نسبة الإشغال في فندق السفير تصل إلى نحو 50% في الشهر الكريم»، مشيراً إلى أن «الفندق يستفيد من اتفاقاته مع الشركات». ولم ينف أن الفندق يستغل فترة شهر رمضان في القيام بأعمال صيانة الغرف والمطاعم.

وعن نسبة الإشغال في العيد قال: «تشهد نشاطاً كبيراً في فترة عيد الفطر من كل عام، إذ تصل نسبة الإشغال في نهاية اليوم الأول من العيد لنحو 60%، وترتفع في اليوم الثاني والثالث لتصل إلى نحو 90%».

وأكد الحلواجي أن «نسبة الإشغال ممكن أن ترتفع إلى 100% إذا ما أقدمت الحكومة على تنظيم برامج وفعاليات ترفيهية للعائلات بغية تشجيعها على قصد البحرين خلال هذه الفترة».

وقال: «لأسف، لا يوجد لدينا في الوقت الحاضر برامج تساعد على جذب السياح باستثناء المجمعات التجارية التي تستقطب السياح الراغبين في التسوق»، مؤكداً أهمية وجود برامج ترفيهية وسواحل لاستقطاب السائحين».



## ارتفاع طفيف للبورصة

## وسط حركة تداول نشطة

كتب - محرر الشؤون الاقتصادية:

حققت سوق البحرين للأوراق المالية ارتفاعاً طفيفاً خلال تداولات أمس الإثنين وسط انتعاش في حركة التعاملات التي شملت أسهم 12 شركة، حيث بلغت كمية التداولات 1.85 مليون سهم.

وأغلق مؤشر البحرين العام لقياس الأسهم عند مستوى 1400.84 نقطة بارتفاع طفيف بلغ 1.1 نقطة وبما نسبته 0.1% مقارنة مع أفعال أمس الأول.

وتناقل المستثمرون في البورصة ما يصل إلى 1.85 مليون سهم بقيمة إجمالية بلغت 531.9 ألف دينار تم تنفيذها من خلال 59 صفقة.

وتركزت عمليات التداول على أسهم شركات قطاع الخدمات الذي استحوذ على 51% من القيمة الإجمالية للتداول بواقع 271.7 ألف دينار لقيمة قدرها 539 ألف سهم تم تنفيذها من خلال 19 صفقة.

وسجل مؤشر قطاع الخدمات ارتفاعاً بلغ 6.65 نقطة بفضل صعود أسهم شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسكية «بتلكو» بنحو 1% إلى 535 فلساً بعدما تربع على قائمة الشركات الأكثر تداولاً مستحوذة على 45.7% من القيمة الإجمالية للتداولات بواقع 242.9 ألف دينار لقيمة قدرها 458.4 ألف سهم، كما صعدت أسهم شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية 0.88%.

أما شركة عقارات السيف فقد سجل سهمها انخفاضاً كبيراً تجاوز 5% مما أدى إلى الحد من مستوى ارتفاع مؤشر القطاع.

وصعد مؤشر قطاع البنوك التجارية 8.6 نقطة مع ارتفاع أسهم البنك الأهلي المتحد 0.72% وهو الذي سيطر على نحو 40% من قيمة التداولات الإجمالية وبواقع 809.3 ألف سهم وبقيمة قدرها 211.9 ألف دينار، إضافة إلى ارتفاع أسهم مصرف السلام 1.35%.

وقفز مؤشر قطاع الفنادق والسياحة 30.78 نقطة نتيجة إلى الارتفاع الكبير لأسهم شركة بنابر للفنادق والذي صعد بنحو 16.92% متجاوزاً نطاق التذبذب المسموح به والبالغ 10% خلال جلسة التداول نتيجة إلى غياب الشركة عن شاشة التداول منذ فترة طويلة.

أما مؤشر قطاع الاستثمار فقد 5.11 نقطة متأثراً بهبوط أسهم كل من مجموعة البركة المصرفية 2%، وبيت التمويل الخليجي 6.67% بعدما أعلن عن إرجاء إعلانه عن نتائجته المالية المقررة غداً إلى الأسبوع المقبل نظراً إلى عدم اكتمال البيانات المالية للربع الثاني وفقاً لبيان نشره البنك على موقع البورصة.

يشار إلى أن السوق شهدت أمس تداول أسهم 12 شركة، ارتفعت أسعار 7 منها فيما انخفضت 3 أخرى لتحتافظ البقية على أسعار إقالاتها السابقة.

## وزير الصناعة يتراس الاجتماع الرابع لمتابعة منجزات زيارة الملك الى روسيا اتفاقية لتجنب الازدواج الضريبي . ومفاوضات مع «روسال» الروسية لمصهر «البا»

د. فخرو يبحث  
مستجدات شركة البحرين للمعارض



● الوزير فخرو مترأساً الاجتماع مع ممثلي المؤسسات الحكومية والشركات الخاصة

أكد وزير الصناعة والتجارة الدكتور حسن عبدالله فخرو حرص ومتابعة الحكومة ووزارة الصناعة والتجارة لكل المشاريع والمنجزات الاقتصادية التي تتم بين مملكة البحرين وجمهورية روسيا الاتحادية، التي أسفرت عن الزيارة الكريمة لصاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة.

جاء ذلك خلال الاجتماع الذي ترأسه الوزير بمكتبه صباح أمس والذي يعد الرابع من سلسلة الاجتماعات التي عقدت لمتابعة المشاريع التي تمخضت عنها الزيارة الكريمة التي قام بها صاحب الجلالة الملك المعظم إلى روسيا في شهر ديسمبر من عام 2008 بمشاركة وفداً اقتصادياً عالي المستوى، واستعرض الاجتماع الذي حضره السفير الروسي بمملكة البحرين فيكتور سميرنوف وعدد كبير من ممثلي المؤسسات الحكومية والشركات الخاصة ذات العلاقة بالمشاريع والاتفاقيات المشتركة مع الجانب الروسي.

استقبل وزير الصناعة والتجارة الدكتور حسن عبدالله فخرو بمكتبه صباح أمس طلال الزين الرئيس التنفيذي لشركة ممتلكات البحرين القابضة والدكتور عصام عبدالله فخرو رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة البحرين وكل من: خالد محمد كانو وإبراهيم زينل، وذلك للتباحث حول آخر مستجدات شركة البحرين للمعارض والمؤتمرات ومدينة المعارض الجديدة، حيث يأتي هذا الاجتماع تزامناً مع الإعلان الرسمي لتسجيل شركة البحرين للمعارض والمؤتمرات التي تم التوقيع على تأسيسها في الأسبوع الماضي.

وخلال الاجتماع تم استعراض مستجدات المشروع من قبل الشركة الاستشارية المكلفة بإعداد المشروع بشكله المتكامل، وكان هناك عرض لما توصل إليه المشروع من خطوات وملخص لدراسة الجدوى الكلية والمرحلة، مؤكداً الوزير أن مدينة المعارض الجديدة سوف تكون من أهم المشاريع الاستراتيجية والحيوية لمملكة البحرين والمنبثقة من رؤية البحرين الاقتصادية 2030، كما أن من شأنها تأكيد حضور مملكة البحرين على الخريطة العالمية للمعارض والمؤتمرات واستقطاب الفعاليات الكبرى العامة والمتخصصة، والمزيد من برامج الاجتماعات والحوافز والمؤتمرات والمعارض وتعزيز الاهتمام العالمي بها كوجهة مفضلة لتنظيم المعارض والمؤتمرات وتوطين الاستثمارات ضمن منظومة متكاملة للتنوع الاقتصادي.

من جهتهما أشاد طلال الزين والدكتور عصام فخرو بما تبديه وزارة الصناعة والتجارة والوزير من جهود كبيرة وبنائة ومساندة كبيرة للقطاع الخاص الذي توليه جل اهتمامها وتركيزها، معتبرة إياه محركاً رئيسياً للتنمية الاقتصادية في البلاد، وهو ما يتماشى مع أسس ومعايير اقتصاديات الأسواق العالمية الكبرى. مؤكداً أهمية الشراكة القائمة بين القطاعين العام والخاص في الدفع قدماً باتجاه تنفيذ المشروعات الاستثمارية الواعدة في البلاد، وتعظيم مردوداتها بما يخدم ويلبي الغايات المرجوة.

تعزيز الاستثمار بين البلدين وتشجيع رواد الأعمال الشباب في هذا الجانب، أشار الدكتور هاشم حسين إلى قيام مكتب البرنامج في روسيا ببرامج عديدة تهدف إلى نشر تجربة البحرين في ريادة الأعمال وتشجيع الكوادر الشابة للانخراط في العمل التجاري.

### اعتراف روسيا عن مناقصة الجيوب

وفيما يتعلق بجهود استيراد البحرين للمحج الروسي، أشار السفير الروسي إلى أسفه من عدم إمكانية ذلك في الوقت الراهن حيث تسببت الحرائق وموجة الجفاف التي اجتاحت مساحات كبيرة من روسيا في قلة الحصول من هذا المنتج مما دفع بالحكومة لوقف التصدير مؤقتاً.

ومن جانبه أكد يوسف صالح الصالح رئيس مجلس إدارة شركة البحرين لمطاحن الدقيق اعتراف الشركة المتحدة للحبوب الروسية عن المشاركة في المناقصة المطروحة من قبل الشركة في هذا الجانب. ولكن من المؤمل أن تكون هناك إمدادات روسية من القمح في المستقبل المنظور.

أحمدى مواصلة شركة ألمنيوم البحرين «البا» لمفاوضاتها مع شركة «روسال» الروسية والتي من المؤمل أن تساهم بخبراتها الفنية والتكنولوجية في إنشاء خط الصهر السادس لإنتاج الألمنيوم، علماً بأن روسيا تستحوذ على ما مقداره 11% من حجم السوق العالمي للألمنيوم.

### مشاركة روسية بمعرض الطيران 2012

وعلى صعيد معرض البحرين الدولي للطيران الذي يرعاه صاحب الجلالة الملك المعظم وتشترك فيه جمهورية روسيا الاتحادية بشكل قوي، أكد وزير الصناعة والتجارة إكتساب هذا المعرض لسمعة متميزة على خارطة معارض الطيران الدولية وقد جاءت المشاركة الروسية لتعزيز هذا المعرض، وفي هذا الصدد أكد السفير الروسي رغبة حكومة بلاده القوية لتكرار المشاركة في هذا المعرض في دورته القادمة عام 2012 خصوصاً وأنه حقق نجاحاً كبيراً في دورته الأولى.

وعلى صعيد الجهود التي يبذلها مكتب الأمم المتحدة للتنمية الصناعية يونيدو في

تلقي المصرف لطلب توقيع مذكرة التفاهم التي من شأنها تعزيز التعاون في أسواق المال وهو ما يتم بشأنه حالياً.

ومن جانبه، كشف عبدالرحمن شهاب نائب رئيس الأعلى ورئيس إدارة العمليات والشؤون الإدارية بمجموعة البركة المصرفية توقيع بنك البركة الإسلامي لمذكرة تفاهم مع بنك «VTB Capital» الروسي تمهيداً لتأسيس علاقة عمل مصرفية تتعلق بالاستثمار مع البنك من خلال فرعه في دبي، وعمل خط إنتمائي للبنك الذي يعد ثاني أكبر بنك في روسيا، كما يدرس بنك البركة الدخول في مشروع تقديم خدمات صوكو إسلامية لحكومة كازاخستان.

كما أكد وجود اهتمام أكاديمي من قبل إحدى الجامعات الروسية في أن يكون هناك برنامج لتبادل الزيارات الطلابية للتعرف أكثر على التجربة البحرينية في مجال العمل المصرفي وأن هذا التعاون سيتم بحثه قريباً.

**مفاوضات بحرينية روسية لإنشاء مصهر ألبا 6**

وفيما يتعلق بمجال التعاون البحريني الروسي في مجال الألمنيوم فقد أكد شريف

### اتفاقية لتشجيع الاستثمار وتجنب الازدواج الضريبي

وفيما يتعلق بالتطورات المتصلة بالقطاع المالي والمصرفي أشار المدير التنفيذي بمصرف البحرين المركزي عبد الرحمن الباك إلى إعداد من الخطوات الإيجابية والهامة المتصلة ببعض الاتفاقيات التي من شأنها تعزيز العلاقات المشتركة في هذا الجانب، ومنها على سبيل المثال اتفاقية تشجيع وحماية الاستثمار التي انتهى المصرف من مراجعة بنودها وقد يكون الجانب الروسي أيضاً مستعداً لتوقيعها في القريب، وهذا ما أكدته السفير الروسي خلال الاجتماع، مشيراً كذلك لاتفاقية تجنب الازدواج الضريبي بين البحرين وروسيا والتي أكد بأن المصرف المركزي قد انتهى فعلياً من إعداد مشروع الاتفاقية ويتنظر فقط دراستها من قبل الجانب الروسي تمهيداً لوضعها في صورتها النهائية وتوقيعها من قبل المعنيين في كلا الجانبين، إضافة إلى مذكرة التفاهم بين المصرف وسوق الخدمات المالية الفيدرالية لروسيا حيث أشار إلى

البيانات السنوية		30 يونيو 2010		30 يونيو 2009	
2010	2009	2010	2009	2010	2009
19,954,622	18,263,332	18,361,530	16,787,529	9,086,818	8,940,413
(9,330,551)	(12,013,846)	(11,515,072)	(12,888,811)	36,184,734	36,172,141
(9,019,998)	(7,913,856)	6,846,458	3,897,718	2,902,044	2,768,272
4,836,864	4,681,801	(1,320,548)	(1,484,962)	(518,985)	(252,800)
(1,777,280)	(2,117,280)	(58,000)	798,850	219,144	155,123
(567,254)	(786,246)	5,466,917	3,421,808	2,602,203	2,670,777
510,094	691,710	(8,374,064)	(7,820,146)	(3,958,626)	(2,739,182)
475,449	3,129,635	3,967,449	4,524,294	2,544,682	1,347,157
		4,143,887	(288,292)	1,348,419	(248,474)
		(3,873,122)	623,458	(1,356,355)	151,703
		(2,738,850)	(2,838,744)	(1,423,883)	(1,519,797)
		(1,416,398)	(1,404,453)	(706,031)	(663,396)
		(897,982)	(822,231)	(401,546)	(366,197)
		1,919,743	1,909,476	879,723	903,185
		(474,626)	(317,261)	(227,854)	(85,408)
		2,253,423	3,947,734	950,466	1,665,572
		818,139	441,211	214,104	115,163
		(190,651)	(321,134)	(82,811)	(122,300)
		10,710	4,384	293	3,384
		(382,486)	(183,833)	(23,586)	(69,050)
		365,752	50,958	107,898	(79,951)
		2,609,174	3,318,632	1,096,364	1,011,721
		القلم	القلم	القلم	القلم



## مطار البحرين يجتاز تدقيق الجودة بنجاح

انضمت إليه مؤخراً مدى قدرته على العمل بكفاءة عالية وفق أعلى مستويات الحرفية والتشغيل الفعال. إن الحصول على تقدير خارجي عن مستويائنا الراقية في التشغيل يؤكد مدى ما يتمتع به المطار بأكمله من إمكانيات هائلة للسفر والعمل. ولاشك أن مثل هذا التقدير من شأنه دفع مسيرة التطور والنمو المستمرة في جميع قطاعات خدماتنا. وقد تم حسب الاتفاق توقيع عقد بين شركة مطار البحرين وشركة لوبيرز للعامين القادمين لإستمرارية تجديد الشهادة حيث يتم سنوياً إرسال مدققين خارجيين للتأكد من التزام الشركة التي تم منحها شهادة الجودة في برنامج يستمر لمدة يومين ويشمل جميع الأقسام الموجودة بالمطار أخذين بعين الاعتبار التغييرات التي تمت خلال عملية تحويل إدارة المطار من شؤون الطيران المدني إلى شركة مطار البحرين. وحسب النظام تعتمد إدارة المطار على عدد من الموظفين الذين تم تدريبهم على العمل كمدققين داخليين حيث يتم عمل تدقيق داخلي على جميع الأقسام كل 6 أشهر، ويعد ذلك أحد المعايير التي يتم فرضها من قبل الشركة التي تمنح شهادة الجودة.

أكد مطار البحرين الدولي على تميزه والتزامه بأعلى معايير الجودة خلال اجتيازه التقييم السنوي الذي تقوم به شركة لوبيرز العالمية للتأكد من استمرارية اتباع المطار للمعايير المتفق عليها والتي أهدته في وقت سابق للحصول على شهادة الجودة «آيزو 9001-2008».

وبهذه المناسبة قال كمال أحمد رئيس مجلس إدارة شركة مطار البحرين، إن اجتياز التدقيق بنجاح والامتثال بمتطلباته على مطار البحرين الدولي لهو دليل على امتياز مستوى الخدمات التي يتم تقديمها من قبل موظفينا وعلى تفانيهم وحرصهم على أداء عملهم على أتم وجه. تؤكد دائماً على كفاءة الكوادر البحرينية العاملة بالمطار والذين لولا جهودهم لما استطعنا تحقيق هذا الإنجاز.

وأضاف « نعمل بشكل مستمر على توفير خدمات ذات مستوى مميز تلبي كافة احتياجات شركات الطيران العالمية والمسافرين عبر مطار البحرين الدولي كما نبذل قصارى جهدنا لوضع الخطط التطويرية الشاملة التي تهدف إلى تعزيز موقعنا على الخارطة العالمية لصناعة الطيران».

وقد علق جوردون ديوار، الرئيس التنفيذي الجديد لشركة مطار البحرين قائلاً: «إنه لمن دواعي سروري أن يثبت فريق العمل الذي

## خلال اجتماع بين رئيسي الجانبين بحضور السفير البريطاني

## «الغرفة» ومنتدى الأعمال البحريني البريطاني يبحثان التعاون المشترك



● الجانبان يتطلعان لتنمية العلاقات الاقتصادية التجارية بين البلدين

وتنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية بين أصحاب الأعمال في البلدين، وأكد على أهمية تكثيف التعاون بين الجانبين من خلال إقامة الفعاليات المشتركة التي تستهدف تقوية وتنمية وتطوير علاقات التعاون التجاري والاقتصادي بين مملكة البحرين وبريطانيا، ونوه بدور الغرفة في تطوير الاستثمار المشترك وتذليل المعوقات والصعوبات التي تواجه المستثمرين.

وقال إن التعاون بين الطرفين يشكل خطوة هامة في مجال تهيئة المناخ الملائم للتواصل وفتح آفاق جديدة لقطاعات التجارة والأعمال والاستثمار في كل من مملكة البحرين وبريطانيا.

ومن جانبه أبدى خالد الزباني اعترازه بالتعاون الذي تجديه غرفة تجارة وصناعة البحرين مع منتدى الأعمال البحريني البريطاني، مشيداً بجهود ومبادرات الغرفة في سبيل تعزيز

المملكة Jamie Bowden، وعدد من أعضاء المنتدى والمسؤولين بالغرفة. وأعرب الدكتور عصام فخرود خلال الاجتماع عن استعداده وترحيب الغرفة بالتعاون مع منتدى الأعمال البحريني البريطاني، وبكل ما يدفع نحو تنمية العلاقات الاقتصادية البحرينية البريطانية، وبجميع الخطوات التي تستهدف تنمية وتطوير علاقات التعاون بين أصحاب الأعمال والفؤسسات والشركات في

رحب رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين الدكتور عصام عبدالله فخرود بكل ما يدفع نحو تنمية العلاقات الاقتصادية البحرينية البريطانية، وبجميع الخطوات التي تستهدف تطوير علاقات التعاون بين أصحاب الأعمال والفؤسسات والشركات في البلدين، مشيداً بدور كل من السفارة البريطانية بالمملكة وبجهود منتدى الأعمال البحريني البريطاني في مجال تهيئة المناخ الملائم للتواصل وفتح آفاق جديدة لقطاعات التجارة والأعمال والاستثمار في البلدين الصديقين، وتشجيع إقامة الشركات والمشاريع المشتركة في مختلف المجالات، ودعم الصادرات وتبادل السلع والخدمات وإقامة الفعاليات المشتركة، والعمل على إزالة العقبات والصعوبات التي تواجه قطاعات الأعمال في البلدين، وتفعيل الأوليات الفورية إلى تحقيق هذه الأهداف.

جاء ذلك خلال اجتماع رئيس الغرفة بمكتبه ببيت التجار صباح أمس برئيس منتدى الأعمال البحريني البريطاني خالد راشد الزباني، وبحضور السفير البريطاني لدى

## استفاد منه 753 طالباً جامعياً.. بنك البحرين للتنمية؛

## 14 مليون دينار حجم التمويل للبرامج التعليمية

وأضاف البلوشي: « يعمل البنك على تعزيز وتطوير برامجه الخاصة بتنمية الموارد البشرية سواء من خلال تطوير برنامج التمويل التعليمي أو من خلال طرح برامج تدريبية أساسية ومتقدمة في مجال ريادة الأعمال وكذلك البرامج التدريبية المتخصصة في مجال تقنية المعلومات وريادة الأعمال أيضاً عبر معهد البحرين لريادة الأعمال والتكنولوجيا التابع للبنك، إضافة إلى برنامج تمويل تدريب الطيارين من خلال التعاون مع كل من تمكين وأكاديمية الخليج للطيران.

الجدير بالذكر أن بنك البحرين للتنمية مؤسسة مالية متخصصة في تمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، ويقدم البنك مجموعة من البرامج والمنتجات التمويلية، والتي تشمل التمويل المباشر، والتمويل الإسلامي، والمشاركة في رأس المال وغيرها من المنتجات التمويلية، كما يقوم البنك بتمويل الثروة السمكية والزراعية والتمويل التعليمي وتمويل تدريب الطيارين وتمويل سيارات الأجرة للأفراد، إضافة إلى الخدمات المالية والتي تضم الحسابات الجارية للعملاء وخطابات الضمان وخطابات الاعتماد والتحويلات المالية، كما يقدم البنك خدمات تدريبية واستشارية متخصصة لتنمية الأعمال من خلال وحدة الاستشارات بالبنك، علاوة على احتضان المشاريع الناشئة عبر مركز البحرين لتنمية الصناعات الناشئة «الحاضنات».



● عدنان البلوشي

التسهيلات التي يقدمها البنك لهذا البرنامج، وذلك باعتباره أحد البرامج الأساسية في مجال التنمية البشرية، ولذا فإن البرنامج يشكل امتداداً للبرامج التدريبية التي ينفذها البنك على هذا الصعيد، كما يعمل البنك على تطوير آليات هذا البرنامج من خلال تخصيص فرع مستقل بالبرنامج وتمويل برامج أكاديمية دقيقة التخصص وذات مخرجات جيدة مرتبطة بسوق العمل مع ميزات وتسهيلات معينة تتيح الاستفادة أكبر عدد ممكن من الطلبة، خاصة وأن البرنامج يلقي إقبالاً متزايداً.

بلغ حجم التمويل التراكمي الذي صرفه بنك البحرين للتنمية لبرنامج تسهيلات التمويل التعليمي 14 مليون دينار بحريني وذلك منذ طرح البرنامج في شهر أغسطس من العام 2002 وحتى نهاية شهر يوليو الماضي، فيما بلغ عدد الطلبة الجامعيين المستفيدين من التمويل 753 طالباً وطالبة في مختلف التخصصات الجامعية بما فيها دراسة الطيران والذي بلغ عدد المتدربين في هذا المجال 207 متدربين بتمويل إجمالي قدره 8.9 مليون دينار بحريني.

وفي تعليقه على ذلك قال عدنان محمود البلوشي، نائب المدير العام للخدمات المصرفية بالبنك: «يعكس حجم التمويل الذي صرفه بنك البحرين للتنمية لبرنامج التمويل التعليمي وكذلك عدد الطلبة المستفيدين، أهمية هذا البرنامج والذي يشكل أحد البرامج التنموية التي يقدمها البنك للطلبة البحرينيين الراغبين في مواصلة دراساتهم الجامعية ويحتاجون إلى التمويل، لا سيما وأن البرنامج يغطي جميع التخصصات والدراسات الجامعية والتي تشمل درجة البكالوريوس والمجاستر والدكتوراه، وتستفيد منه شريحة واسعة من الطلبة البحرينيين».

وأوضح البلوشي أن الحد الأقصى للتمويل التعليمي يصل إلى 20 ألف دينار بحريني للطالب الواحد مع فترة سماح تصل إلى 6 أشهر بينما تصل مدة السداد إلى 7 سنوات، مشيراً إلى نوعية



## نقل «النموذج البحريني - العربي» لريادة الأعمال للصين

الصينية، حيث أسفرت إلى وضع استراتيجية وطنية لتنمية ريادة الأعمال. على أن يبدأ التنفيذ الفوري في عشر محافظات يتبعه التوسع ليشمل 31 محافظة، وسيتم تقديم الخدمات غير المالية والخدمات المالية ذات الصلة بريادة الأعمال وربط ذلك كمرحلة أولى مع 600 حاضنة أعمال يملكها اتحاد أصحاب الأعمال في الصين.

وتجدر الإشارة إلى أن التوجهات لهذه الخطوة قد بدأت منذ العام الماضي عبر التنسيق مع المركز الصيني للتعاون الصناعي جنوب - جنوب وجمعية الأعمال الصينية الدولية التي تمثل نادي أفضل 500 رائد عمل صيني. وتم تنظيم عدة زيارات قام بها بعض المسؤولين وعدد من أصحاب الأعمال الصينيين للتعرف عن النموذج البحريني - العربي» كنب على «النموذج البحريني - العربي» لريادة الأعمال لترجمة منهج آلياته عملياً في الصين.

أعلن المركز العربي الإقليمي لتدريب وتنمية رواد الأعمال والاستثمار التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية «اليونيدو» بمملكة البحرين بأن جهودها تواصلت في نقل «النموذج البحريني العربي» لريادة الأعمال إلى الدول الساعية إلى تطبيق تجربة في بلدانها.

وأوضح المركز بأنه في إطار ذلك فقد تم البدء بنقل النموذج إلى جمهورية الصين الشعبية عبر فريق من خبراء واستشاريي مكتب «اليونيدو» بالبحرين خلال رحلة عمل إلى الصين انتهت قبل يومين بوضع اللبنات الأولى لبدء عمليات تنفيذ برامج النموذج من خلال عقد دورة تدريبية متخصصة تهدف إلى تعريف المتدربين على آلية تطبيق وتفعيل النموذج البحريني العربي في الصين حضرها العديد من المسؤولين وأصحاب الأعمال وأساتذة الجامعات وخبراء من بعض المؤسسات التنموية في الصين واتحاد الحاضنات

## مشروع معمل التكرير للشركة المصرية

## شركة القلعة تقدم حزمة قروض قيمتها 2.6 مليار دولار



### النفط يتجاوز

### الـ 81 دولاراً للبرميل

ارتفعت العقود الاجلة للنفط الخام أكثر من دولار للبرميل يوم الاثنين مع تصاعد التوتر في شبه الجزيرة الكورية وتراجع الدولار الأمريكي.

وأكد الجيش الكوري الجنوبي تقارير اعلامية أفادت يوم الاثنين بأن كوريا الشمالية أطلقت نيران مدفعية صوب مياها الإقليمية بالقرب من الحدود مع كوريا الجنوبية بحلول الساعة 0830 بتوقيت جرينتش.

وارتفعت أسعار الخام الأمريكي الخفيف إلى أعلى مستوى خلال الجلسة عند 81.76 دولار للبرميل وبحلول الساعة 1002 بتوقيت جرينتش زادت بمقدار 98 سنتاً إلى 81.68 دولار. وصعد مزيج برنت خام القياس الاوروبي I.1 دولار إلى 81.26 دولار.

المصرية العامة للبترول بموجب اتفاقية شراء بالأسعار العالمية لمدة 25 عاماً.

وتأسست الشركة المصرية للتكرير عبر شراكة بين شركة القلعة «المقيدة في البورصة المصرية تحت كود CCAP.CA وهي الشركة الرائدة في مجال الاستثمار المباشر في الشرق الأوسط وأفريقيا وتصل قيمة استثماراتها إلى 8.3 مليار دولار أمريكي» وشركائها والهيئة المصرية العامة للبترول والتي تبلغ حصتها 15٪، وسيحصل المشروع على احتياجاته من المواد الأولية من القروض الأولية عدد من المؤسسات المالية التابعة للهيئة المصرية العامة للبترول وأكبر الشركات المصرية العاملة في هذا المجال بحجم إنتاج يبلغ 20٪ من طاقة التكرير الحالية في مصر.

وقد نجحت الشركة في الحصول على التراخيص والموافقات البيئية اللازمة لإتمام المشروع، وقامت بتوقيع عقد تنفيذ كلي مع تحالف مكون من شركة GS Engineering & Construction، وشركة Mitsui & Co. اليابانية، لإكمال أعمال البناء والاختبارات التشغيلية خلال النصف الثاني من عام 2014 ومن ثم بدء التشغيل خلال عام 2015.

وتتملك شركة القلعة حوالي 10٪ من قيمة الصندوق القطاعي المتخصص الذي يتحكم بالشركة المصرية للتكرير وتتمتع كذلك بحقوق إدارة الشركة وفقاً لاسناد من الشركاء المحدودين في صناديق الاستثمار المتخصصة التابعة للقلعة.

أعلنت أمس الشركة المصرية للتكرير عن إضفاء حزمة قروض بقيمة 2.6 مليار دولار أمريكي لتمويل مشروع إنشاء معمل التكرير المتطور في منطقة القاهرة الكبرى بتكلفة استثمارية تبلغ 3.7 مليار دولار أمريكي وبطاقة إنتاجية تتعدى 4 ملايين طن من المنتجات المكررة سنوياً منها 2.3 مليون طن من الديزل - يورو 5، وهو أنقى وقود من نوعه في العالم.

وتضم حزمة القروض مبلغ 2.35 مليار دولار أمريكي في شكل قروض أولية و225 مليون دولار أمريكي قروض ثانوية. يشارك في حزمة القروض الأولية عدد من المؤسسات المالية الرائدة في أنحاء العالم ومنها بنك اليابان للتعاون الدولي «JBIC» ومؤسسة نيبون لتأمين الصادرات والاستثمار «NEXI» وبنك كوريا للصادرات والواردات وبنك الاستثمار الأوروبي «EIB» والبنك الإفريقي للتنمية «AfdB». وتتوقع الشركة أن تستخدم الدفعة الأولى من حزمة القروض خلال الشهرين القادمين. أما القروض الثانوية فتحصل منها الشركة على 200 مليون دولار أمريكي من شركة Mitsui & Co. اليابانية وهي جزء من التحالف الذي سيقيم ببناء معمل التكرير، و25 مليون دولار أمريكي من البنك الإفريقي للتنمية. وتأتي أخبار حزمة القروض بعد مرور أسابيع قليلة على إعلان مؤسسة التمويل الدولية «IFC» عن عزمها لاستثمار 100 مليون دولار أمريكي في المشروع.

ويقع المعمل الجديد في منطقة مسطرد بالقاهرة الكبرى وستقوم الشركة ببيع إنتاجه للهيئة

## مع بحث المستثمرين عن ملاذ آمن

## الذهب يرتفع إلى 1208 لالأوقية

ارتفع الذهب قرب أعلى مستوى في ثلاثة أسابيع يوم الاثنين مع سعي المتعاملون لشراء الاصول التي يعتقدون أنها تمثل ملاذاً آمناً بعد أن عززت بيانات الوظائف المخاوف الاقتصادية يوم الجمعة.

وقال جيمس مور المحلل في بيلينديسكوم بصفة عامة يبدو أن ثمة طلباً استثمارياً جديداً في السوق» وتابع «تخبر بيانات الاجور مخاوف جديدة بشأن انكماش الاسعار وتجدد الركود لذا نرى قدراً بسيطاً من الحذر من المستثمرين والتحول للاصول التي تمثل ملاذاً آمناً»

وفقد الاقتصاد الأمريكي 131 ألف وظيفة في يوليو تموز ليعزز الحديث عن احتمال دراسة مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) خفض اخر

لاسعار الفائدة مما يزيد اغراء الاستثمار في الذهب.

ويوم الجمعة سجل الذهب أعلى مستوى منذ 15 يوليو وبلغ سعر الاوقية (الاونصة) 1212.61 دولار.

وبلغ سعر الذهب أمس في المعاملات الفورية 1208.50 دولار للاوقية مقارنة مع 1203.80 دولار في أواخر التعاملات في نيويورك يوم الجمعة. وسجلت الفضة 18.51 دولار للاوقية مقارنة مع 18.41 دولار.

وتراجع البلاتين إلى 1559 دولاراً للاوقية من 1563.25 دولار بينما ارتفع البلاتينيوم إلى 485.50 دولار للاوقية من 484.05 دولار.

الكويت تمنح «بتروفاك» عقداً نفطياً بقيمة 430 مليون دولار